

LIBRARY
LEGISLATIVE
COUNCIL
NEW BRUNSWICK

JAN. 7 1995

L.H.

3rd Session, 52nd Legislature
New Brunswick
43 Elizabeth II, 1994

3^e session, 52^e législature
Nouveau-Brunswick
43 Elizabeth II, 1994

BILL
119

SUPPLEMENTARY APPROPRIATIONS ACT
1994-95

Read first time: December 7, 1994

Read second time:

Committee:

Read third time:

PROJET DE LOI
119

LOI SUPPLÉMENTAIRE DE 1994-95
PORTANT AFFECTATION DE CRÉDITS

Première lecture: le 7 décembre 1994

Deuxième lecture:

Comité:

Troisième lecture:

HON. ALLAN E. MAHER

L'HON. ALLAN E. MAHER

1994

BILL 119

PROJET DE LOI 119

**Supplementary Appropriations Act
1994-95**

**Loi supplémentaire de 1994-95
portant affectation de crédits**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$5,000,000 to be applied towards defraying the several charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from the first day of April, 1994 to the thirty-first day of March, 1995 as set forth in the Schedule following, and such sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set forth in the Supplementary Estimates for the fiscal year ending March 31, 1995 upon which document the Schedule is based.

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total \$5,000,000 qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses des services publics du 1^{er} avril 1994 au 31 mars 1995, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité des crédits figurant au budget supplémentaire de l'année financière se terminant le 31 mars 1995, document sur lequel l'annexe est basée.

SCHEDULE

ANNEXE

ORDINARY ACCOUNT

COMPTE ORDINAIRE

Department of Economic
Development and Tourism \$5,000,000

Total Ordinary Account \$5,000,000

Ministère du Développement
économique et du Tourisme \$5,000,000

Total du compte ordinaire \$5,000,000

Grand Total - Supplementary
Estimates for the fiscal year
ending March 31, 1995, not
otherwise provided for \$5,000,000

Total général - Budget supplé-
mentaire de l'année financière
se terminant le 31 mars 1995
(charges et dépenses auxquelles il
n'est pas autrement pourvu) \$5,000,000